



# Мый



ВЛКСМ Маробком орган  
АДРЕС: Йошкар-Ола, Пограничный, 45.

11 январь 1941 ий

ШУМАТКЕЧЕ

№ 2 (683)



## ВЕСЕЛАН канена



Пионер ден школьник-шамычын Всесоюзный  
военно-физкультурный соревнованийышт

### ШКОЛА КӨРГЫСӨ СОРЕВНОВАНИЙ ТҮНГАЛЫН

6 январьште Йошкар-Оласе 7-ше №-ан средний школысо пионер ден школьник-шамычын ече дене школа көргысө соревнованийышт эртыш.

Соревнованийыште участвоватлыше-шамыч сай результатом ончыктышт: чыланат БГТО да ГТО значоклан нормым сдатлышт.

5,6,7 класслаште тунемше-шамыч кокла гыч ончыл верым 5-ше классыш-

те тунемше Агачев Володя нал. Тудо 3 километрым 15 минутат 27 секунд кайыш. 8, 9, 10 класслаште тунемше-шамыч кокла гыч Сенаторов Сергей (результатше: 5 километрым 25 минутат 32 секунд каен) да Пыркова Вера эн сай результатом ончыктышт. Оласе соревнованийыш 20 еным ойрмо.

СССР-ысе ече спортын мастерже—  
Г. И. Павлов.  
7-ше школын военрукшо.



Волжск оласе пионер пörтысö авиамодельный кружок пашам сай ышта. СНИМКЫШТЕ: (шолаште) авиамодельный кружок вуйлатыше РОМАШЕНКОВ КОЛЯ йоча-шамычлан модельны устройствыжо нерген умылтара.

Фото А. ОВЕЧКИНЫН.

### Ече спортым йöратем

Мый ече спортым пеш йöратем. Кажне кечын ече дене тренироватлалтам. Мбнгö гыч школыш лу километр лиеш, тиде торатим мый кажне кечын эре ече дене коштам. Але марте түрлö ход-шамычым тунем шунам. Умбажыжат ече дене коштмо техникым кұрылте тунемам. Ече дене кошташ тунеммаште СССР спортын заслуженный мастерже Серебряковын книгаже кугун полша, тиде книга, йоча-шамыч, чыланат лудса.

1938 ийыште школа көргысö соревнованийыште ече дене кокымшо верым налынам гын, тенийсе соревнованийыште первый верым налшаш верч кучедалам. Кызыт ик часыште лу километр утла каем.

Мемнан школышто ГТО кружок уло. Кружок членшамыч чыланат ГТО значоклан нормым сдатлат.

Иванов Павел.

Кугу Шигах НСШ,  
Звениговский район.

### Ныл спектакль

Вашке ме шкенан колхозешна „Эгыремышвод“ луман пьесым модын ончыктена. Тиде ончыч ме „Тушманын кышаже“, „Пустяк паша“, „1812 ийыште“

пьесым модын ончыктенна. Пьеса колхозник-шамычлан пеш келшен.

Данилов Алексей.  
Моркинский район,  
К.—Кожлаяльский НСШ.

### КНИГАМ ЛУДЫНА

Ме түшкан погынен, хужожественный литературым лудына. Утларакшы мвождь-шамычын илышыштгыч книга луда йöратена. Теве Мустаев Геннадий „Детские годы Ильича“ книга лудеш.

Шашка, шахмат, домино—мемнан йöратыме модышна. Тидын деч посна яндар южышто коштына. Вашке БГТО значоклан нормым сдатлаш тунгалына.

Якимов Миклай.

Сериурский район,  
Мустаевский НСШ.

### Мемнан каникулна

Каникул жапыште ме түшкан ече дене чодраш, пасуш коштына. Мемнан катокна уке ыле. Шукерте огыл катокым шке ыштышна. Кызыт тушто эре мунчалтена. Адак шкенан колхозыштына самырык вольным шефыш налын ончена. Утларакшым Гаврилов Петр ден Иванов Павел сайын ончат.

Каникулым веселан эртарен, у вий дене отлично тунемаш тунгалына.

Сергеев Йыван.

Звениговский район,  
Куго-Вельж ял.

### Мый—отличник

Жапым кучылт моштымаш—тунеммаште, кугу полышым пуа. Мый занятий пытымек кеч-кунамат ече, коньки дене мунчалтем. Варажым уроком ямдылем. Уроклан сайын ямдылалт толам да учительын йодмыжлан отлично гына ответлем.



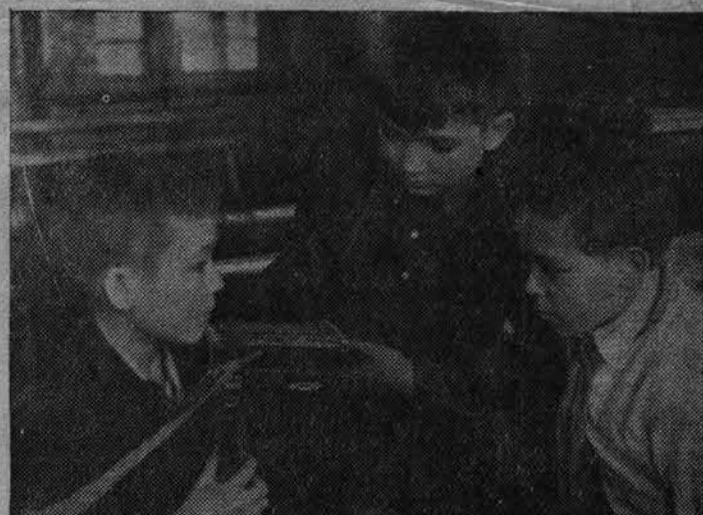
Кокымшо чырыкым отлично дене пытаршым. Мый кажне тунемме ийым похвальный грамота дене тунем лектынам.

Отлично тунеммемлан мыйым Куяр йоча каныме пörтыш колтышт. Ме тушто каникулым веселан эртарышна.

Вена Гордеев.

Йошкар-Ола,  
6 №-ан школа,  
7-ше „А“ класс.

## Йошкар-Оласе йоча каныме пörтыштö



СНИМКЫШТЕ: Йошкар-Олинский район, Русско-Кукморский неполный средний школышто тунемше ВЕРШИННИН ЖЕНЯ (шолаште) ПОПОВ БОРИС да ПАТРУШЕВ КОЛЯ гармонь шокташ тункта.



Шола гыч пурлашке: ГРЕБНЕВА ГАЯ (Волжский НСШ), КОПЕЙКИНА ГАЛЯ (Йошкар-Оласе 2-шо №-ан НСШ), РЕЙМЕР ГЕОЛИТА (Волжский НСШ), САЛЬНИКОВА ВАЛЯ (Йошкар-Оласе 10-шо номеран средний школа) кузе канымышт нерген дневникыш вазат.



ПАТРУШЕВ ГЕНА (Сериурский район, Дубниковский НСШ), ПАНКОВ КОЛЯ (Йошкар-Оласе 6-шо №-ан средний школа), АЛЕКСАНДРОВ ВОЛОДЯ (Сериурский средний школа) биллчард дене модыт.



СКВОРЦОВА ТАМАРА Помарский средний школыш 2-шо классыштыже тунемеш. Тудат Йошкар-Олаште кана. СНИМКЫШТЕ: Тамара балалайкым шокта. Чыла фотоснимок—шамыч С. Чуршуковын.

### Веселан канена

Ме түрлö школла гыч толын улына, чылаже 40 утла йоча-шамыч канена. Каникулна веселан эрта: кажне кечын коньки дене, ече дене мунчалташ коштына, а изирак йоча-шамыч гын, издер дене мунчалтат. Адак театрыш, Пионер пörтыш, кино ончаш коштына. Каныше йоча-шамычлан культурно канаш лумын комната уло, тушто түрлö журнал, газета, книга-шамыч, домино, шахмат, шашка, лото, билиард, адак музыкальный инструмент-шамычат улыт. Ятыр йоча-шамыч гитар, балалайка, гармонь дене шокташ тунемыт.

Вершинин Женья.

Йошкар-Олинский район,  
Р-Кукморский НСШ.

Тиде каникул мыланем нигунам мондыдымаш жап. Мый але олаштыжат первый гана лийынам. Теве поезд нерген книгаште велö лудынам да сүретым онченам ыле гын, тиде каникул жапыште шке шинчам денак чын паровозым, вагон-шамычым ужныам. Адак мыланем республиканский музей пеш келыш. Ме тушко организованно экскурсий дене мийышна. Музейыш мийымаш мыланем школышто историй дене тунемме материалым утларак пентгыдемдаш полша. Мый ынде каникул деч вара шкенан школыш каемат, кузе канымына нерген сборышто йолташем-шамычлан каласкалем.

Патрушев Коля.

Куженерский район,  
Иван-Сола средний школа.



# ТЕЛЕГРАФ УВЕРТАРА

## Ен-шамыч илишынек тоялтыныт

Германский авиаций Английин Кардифф ола умбаке ятыр гана кугу налетым ыштен. Налет ыштыме дене олаште шуко порт сүмрленет. Шаланыше порт-шамыч йымалан бомбоубежищеш аралат кодаш точыш шуко ен-шамыч илишынек тоялтыныт. Кызыт тушто спасательный партий-шамыч пашам ыштат.

Английский самолет-шамыч Германиян Бремен олажым бомбардироватленет. Шуко верегу пожар лиеден.

## Китайыште военный действий-шамыч

Хубей провинцийн югыштыжо (Центральный Китайыште) шукерте огыл китайский войска-шамыч Цзунян олам атакватленет.

Янцзы эгер дене кайыше японский военный корабль мина умбак логалын да команджге, военный үзгаре вуд йымак волен каен.



Снимкыште: Английский нелэ танк-шамыч походышто.

## Французский учительным кум ийлан тюрьмаш петыраш судитленет

Касабланка оласе военный трибунал историй предметым тунуктышо Жан Понсым кум ийлан тюрьмаш петыраш судитленет.

Пояс икмынгар ий ончыч Советский Союзыш толын каен да ужын коштымжо нерген кингам розен улмаш. Судышто тудым военный службашто лиймыже годым коммунистический пропагандым шармыжлан титакленет.

## Норвегийыште ен-шамыч пушенге шүмым кочкыт

Норвегийыште илише ятыр ен-шамыч ложаыш пушенге шүмым, регенчым ешарат да киндым пыштен кочкыт. Кум чырык килограмм тыглай ложаыш чырык килограмм тыгыздемдыме регенчым ешарат.

## ИОЧА-ШАМЫЧЛАН У КИНОФИЛЬМ

### „БРАТ ГЕРОЯ“

1940 ийыште „Союздетфильм“ студий йоча-шамычлан „Брат героя“ луман у кинофильмым луктын.

Ик гана 5-ше „Б“ классышке (тиде чылажат Северысе изи Северяныс олаште лийын) у тунемше толын. Урок туналмек, тунуктышо у тунемшын фамилийжым йодеш. „Черемыш Геннадий“ тудо рвезе пелешта. Пүтынь класс куанен кая. Вет тиде фамилий

манме увер шарлымек Геша вашталтын, начар тунемаш тунгалын. Тудо школьница Аня Баратовалан чыла раш каласкален пуэн: „Тый ала шкемым пагалыкташлан тыге ыштенам шонет? Уке. Просто шанем лийын...“ Летчикын чонгештен толшашыже деч ончыч Геша детдом гыч куржеш. Тудо каток воктен сторожын пörтешыже шылеш, да тужеч хоккейым онча. Вашке чытен кертде рвезе-



БРАТ ГЕРОЯ кинофильм гыч чк сүрет.

чылааланат палыме: Северный край гыч Верховный Советыш депутат чапаныше летчик Советский Союз Герой Климентий Черемыш улмаш. „Тиде Климентий Черемышын шольжо“ — манын пүтынь класс шо-наш тунгалеш. 5-ше „Б“ класс Геша Черемыш ден моктанен. Тудым геройын шольжо улмылан велэ огыл, сайын тунеммыжланат, хоккей дене чаплын модмыжланат пагаленыт.

Климентий Черемышын у беспосадочный перелетшо нерген увер толмек, Гешан чапше адакат кушкын. Но „Климентий Черемыш Северяныс толеш“

шамыч дене пырля модаш куржеш. Тудо вудыш пурен кайше Аня Баратовам шупшын луктеш, а шкеже пурен кая. Тунам Гешам куржын толын шушо летчик Климентий Черемыш утара да гостиницыш нангая. Геша летчиклан чыла каласа, кузе тудо шольжо лийын. „Шойышташ ок йöрö...“ — летчик тудлан ойла. Ик тылзе черле кийымек, Геша адакат школышко пörтылеш, тудым куанен вашлийыт. Фильм Климентий Черемышын писмажым лудмаш дене пыта.

Теве „Брат героя“ фильмын кучык содержанияже тыгай.

## ШКЕНАН ЭЛЫШТЕ

### Гимнастика дене юный чемпион- шамыч

Кодшо кечылаште Москваште юный гимнаст-шамычын всесоюзный соревнованияйышт эртен. Гимнастика дене СССР чемпион лумым 349 номеран Московский школышто тунемше Слава Манин ден Харьковский школышто тунемше Клара Колесник налыныт.

### Мамонтын вуйконгражым муыныт

Шукерте огыл „Красный Октябрь“ колхозысо (Ростовский область) колхозник-шамыч Дон вуд гыч мамонтын вуйконгражым луктын. Тудо 100 килограмм нелытан.

Умаште тиде верыштак носорогын вуйконгражым муыныт улмаш.

### У школа

Хабаровский край, Комсомольский районысо Бичи стойбищыште 80 напайский йочалан начальный школым ыштыме. Школышто физкультурный зал, пионерский пöлем уло.

### Пире дене кучедалын

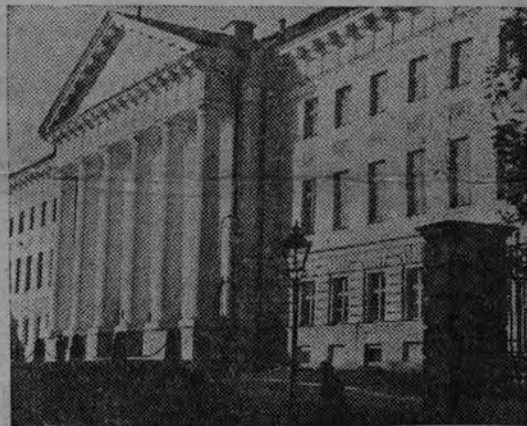
„Путь второй пятилетки“ колхозын (Чигинский область) йуд оролжо Дементьев колхоз урем дене кайшыжла вуга воктен кенета йу-кым колын. Дементьев тунамак тушко миен да шорык умбак кержалтше пирым ужын. Нунын коклаште кучедалмаш тунгалын. Дементьев пирым пылшыж гыч кучен кушкыжын шинчын. Кредалмаш кужун лийын. Варажым Дементьев пирым пырдыж воктен ишыктымек, үштыж дене пиктен пуштын.

### КҮЧЫКЫН

3 январьыште Якутийыште 50 градус йүшто лийын.

1940 ийыште советский спортсмен-шамыч 178 всесоюзный рекордым установитленет.

Шукерте огыл Ленинградский областысе Кончанское селаште русский полководец А. В. Суворовлан памятникым почмо. Памятник почмо годым кугу митинг лийын.



Тарту оласе университет (Эстонский ССР).

Тений шыжым итальянец-шамыч шкеныштын Ливий колонийыштыш моторизованный частя. верблюдан, кавалерия да авиациян кугу армийым погенат да Египет границым вонченыт. Нуно Соллум портовый олам налыныт да Египетский побережыште кугу английский базым — Сиди-Барранин налын, умбаке восток велышке каевыт. Тидын деч вара итальянец-шамыч наступленийм чарненыт Сентябрь тылзе гыч, военный действий разведывательный отряд-шамычын да ави-

ций действийн столновенийышт дене гына лиеденет.

Римыште улшо иностранный корреспондент-шамыч шукерте огыл итальянский колоний министровын представителыже деч:

„Грациани маршал кунам ливийско-египетский велышке угыч наступленийым тунгалеш?“ марын йодыныт. Германский „Франкфуртер цейтунг“ газетын корреспондентше теве мо нерген увертаре-ныт:

Пустыньышто военный операций-шамычым ыш-

## ПУСТЫНЬЫСЕ ВОЙНА

ташлан шуко нелылык уло да тиде операцийлан чот ядылалташ күлеш. Эн первык, транспортный связым саемдаш да армийлан вудым пуэн шо-гаш күлеш, вуд укелык положенийым нелемда. Тидлан лийынак эя ончыч пустынь гоч корным ыш-таш күлеш.

Кодао кок тылзе жапыште шуко тужем итальянский солдат-шамыч корным пеш нелэ условияшты ыштенет. 10 кече дене кидым-шүргым мушкын кертын огы-тыл. Автомашина-шамыч пеш вашке локтылалтыт. Чыла вере ошма: тудо пүтынь капыш, шинчашке, моторышко, снаряджы-йышке пура.

Бардий (Ливий грани-цыште улшо итальянский укрепленный пункт) гыч Сиди-Барраниш шумеш кайше 120 километр ку-жаш корным ышташлан пеш мундырч куйым да мо-ло материал-шамычым шупшыкташ куйын. Не-

приятельский авиаций эре налетым ыштылын гы-нат, тиде корным пус-тынь гоч ыштен шукты-мо.

Кызыт корно ыштыше ен-шамычлан чыла продуктым да утлараке вудым намяш логалеш. Боеприпасым, вудым, кочкышым да чыла күлеш үзгар-шамычым 500—600 километр кокла гыч, Бенгази гыч намят. Моторизованный обоз-шамыч солдат да мотор-шамычлан кажне кечын шуко шудб километр ко-кла гыч вудым шупшык-тат. Если кечыште ик енлан 3 литр вуд дене шотлаш гын, 100 тужем солдатлан кече еда 500 тона вуд күлеш. Бардия да Сиди-Баррани кокла-те кажне кечын кок ве-лышкат тужем дене авто-машина-шамыч вуд дене коштыт.

Англичан-шамычат жа-пым арам йомдарен о-гы-тыл. Нуно Уэйвела гене-

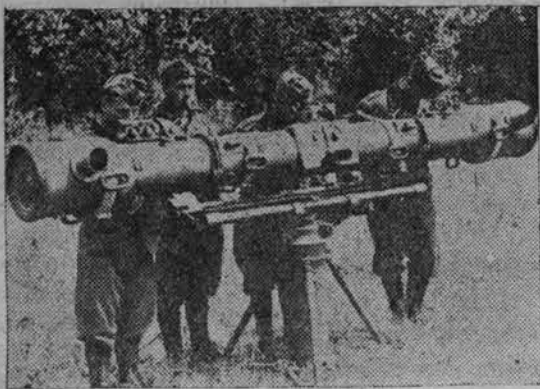
ралын командоватлымы-же почеш английский, индийский, австралийский да новозеландский войска-шамыч гыч эркин кугу армийым погенат. Нунын шке могрыштыш кертнө корно лийын. Поезд-шамыч Александрия ола гыч (Египетыште английский армийым снабжатыше эн тун база) войска-шамычым да боеприпасым фронтыш 8 час жапыште намян шуктеныт. Нуно контраступленийлан пу-стыньысо ошма гыч ка-шшалан кельштарен ыш-тыме танк да грузовик-

шамыч дене пайдалане-ныт.

9 декабрьыште волгал-таш годым английский войска-шамыч походыш тарваненыт да итальян-ский войскам пүчкын, пленный-шамычым да сар үзгарым поген налын Сиди-Барранин налы-ныт. Тиде операцийлан тенгыз гыч британский военно-морской вий-ша-мыч полшенет.

Итальянец-шамычлан ик арня жапыште тужем дене пленный-шамычым йомдарен чакнашышт ло-галын.

Н. АФАНАСЬЕВ.



СНИМКЫШТЕ: Итальянский солдат-шамыч вентитный батарейн дальномерже вок-теш. ТАСС фото.



Албанский фронтышто. СНИМКЫШТЕ: Албанийыште итальянский авиационный ба-за. ТАСС фото.





## ПОГРАНИЧНИК

Шога пограничник,  
Нучалын винтовным;  
Онча брдыж элыш —  
Граница вес велыш.  
Буржуй-шамыч элым  
Онча шыдешналын,  
Вет тушто шемөр-элан  
Илат орланалын.  
Шинчатым нусарыш  
Шке элже велыш.  
Түсшат вет вашталте  
(Боец шырғыжал):  
Шуйна күртнө корно  
Шийла чолгыжал,  
Шога той гай шурно  
Мардеж ден лүшналт.  
Эрта паровозшо,  
Нодешыс совхозшо,  
Эртат ола-шамыч,  
Эртат эгор-шамыч.  
Чыла ты мемнан —  
Советский эллан.

Тудым пограничник  
Санла тушман дечын.



Тушман мемнан садыш  
Война ден толеш гын,  
Она пурто элыш,  
Уштына пуран сөмын.

Якимов Миша.

Параньгинский район,  
Куракинский средний школа.

## ТЕНГЫЗ ВОКТЕНЕ

Шып шоге тегыз воктен  
Күй скала коклаште.  
Модеш ошын койылден  
Чайка вуд умбалне.

Сылле-сылне тегыз ден.  
Толкын тегыз-вач куржеш,  
Йук шарла тора шоктен —  
Пароход кас веч толеш.

Онгыш шып мардеж пуа  
Чайка ончылнем модеш.

Чапле кипарис уа  
Шокшо юж ден нералеш.

Ончылнем кия Машук\*)  
Тудым тугкын мый ончем.  
Нигунам каймем ок шу —  
Тенгыз, тыйым йбретем.

Сергеев Миша.

Сотнурский район,  
Кужерский средний школа,  
9-ше класс.

\*) Машук — Крымысе курык.



ШЕФ-ШАМЫЧ

Параньгинский район, Куракинский средний школы 9-ше  
"А" классыштыже тунемше БОГДАНОВ АЛЕКСЕЙЫН сүретше.

## ИНДУС ПОЧЕШ

(ОЙЛЫМАШ)

Шокшо кенжеж кече. Ояр.  
Олыкышто кушко онча-  
лат—чыла вере шинчалан  
канде, йошкарге, нарынче,  
пеледыш-шамыч койыт. Ну-  
но олыкыш тамле пушым  
шаренчт. Чодра могыр гыч  
кайык - шамычын муры-  
мышт шокта. Мардеж кок-  
лан "выж-ж" пуалеш, пеле-  
дыш-шамычым лунгыкта.  
Ме, визытын погынен,  
мбр погаш каяш лекна. Ял  
мучашыш шушашна годым  
мемнан Йыванын Эчей шо-  
лыжо поктен шуо. Тудо  
але изи—шым ияш велэ.  
Садлан ме тудым ноя ма-  
нын намияш ыжна решит-  
ле.

— Эчей, тый код. Ме  
вет мунду-у-рк каена,  
сбрастарынеже Йиван.

— Тыланет мбрым салак  
кондена вет,—ме тудым  
кодашак төчена.

Эчей нимом пелештыде

шоген кодо. Тудо мемнан  
горизонтеш йоммешкына  
ончен шоген да мбнгышкы-  
жб куржын.

Ме чодра покшелнысе  
пеш чечен олыкыш пурыш-  
на. Пеледышыже кунаре!  
А мбржб! Олык покшеч  
памаш вуд йоген кая, бр-  
дыжыштб чашкер. Ме мб-  
рым поген ситарышнат,  
чашкерыш энжеж дек пу-  
рышна.

— Индус! Индус!—куды-  
вече мучко Эчей кычкы-  
рен куршталеш. Кидышты-  
же кинде шултыш. Изаже-  
шамыч чодраш каенят гын,  
Эчейын каймыже ок шу  
мо?

Ала-кушечын пакча могыр  
гыч Индус кудал тольо.  
Шулештеш... Эчей шынчы-  
рым муын кондыш, пийын  
шуйысб шуштыш пийжктен-  
шындыш, да изашт почеш

кайш лекте. Ял—шентелне.  
Индус упшыч-упшыч ончык  
кая, Эчей тудын почеш кур-  
жеш. Тудо шона: вара чы-  
нак изам муам гын?

... Теве нуно чодра тў-  
рыш шуыч. Индус олык  
велышке шушеш. Тудо  
кадыр корным ыштылын,  
ончыкыла ончыштын, уп-  
шышнын кая, Эчейым мбн-  
гыш-ончыш коштыкта. Вот  
чевер олыкыш лектыч.  
Олыкыштыла Йиванмытын  
куанен мурымо йукушт  
шокта. Индусат, Эчейт  
шижыч: нуно тиде олык деч  
мундырнак огытыл. "Ам-ам!  
Ам-ам-ам!"—лий йук шер-  
гылте. Йиван шушкартыш.  
Эчей Индус почеш кур-  
жеш. Чашкер. Умбалнырак  
йоча-шамыч койыт. Нуно  
Эчей ден Индусым раш  
ужыт.

— Вот герой-шамыч!—  
Пбтр чытен кертде кыч-  
кырале.

Чыланат Эчей йыр по-  
гынышна, кузе тышке ло-  
галме нерген йодыштына.

Эчей изиш ноен гынат, чы-  
ла каласыш. А Индус шып  
колышт шинча, южгынам  
"Чын, чын" маншыла кой-  
ын, почшым луга.  
— Теве! Тидым погра-  
ничник-шамычлан ямдылаш  
күлеш. Молодец, Индус!—  
пийым ончыктен Миклай  
каласыш.

— Ынде тудым эше  
сайнырак туныктена,—Йи-  
ванат куаныш. —Тудым  
Йошкар Армиялан пуэна!  
Эчейлан чыланат шкенан  
тамлырак мбрман, энжеж-  
нам, киндынам пуышна,  
тудым сайын пукшышна.  
Ме чыланат шоналтышна:  
ынде Эчей изиак огыл, ту-  
до келгын—шонен мошта,  
ушан ен—лиеш. Шанте  
"Она намие" манын шоны-  
мыланна ушна дене шкалан-  
на шке бпкблена, а кызыт  
кузе каласыме шуэш:

— Коч, Эчей, да мемнан  
дене пырля айда!

Поликарпов Семен.

Куженерский район,  
Иван Сола ял.



(Йомак)

— Лаке, мом тыге ыштет?  
— Омасам оролем. Вет тый  
омасам велэ оро таш шудышч.  
Адак мыат тендан дене пырля  
пайремым ыштнем, а омасам  
нигб ок шолышт. Поп имны-  
жым кычкыкта да мбнгыж ве-  
лыш пеш чот кудалеш, а Лак—  
почешыже. Миен шуыт, Лаке  
чыла омасам мбнгеш верыш-  
кышт шогалтылеш, а поп вур-  
гемжым онча: вор-шамыч чыла  
эрыктен лектыныт.

Эрлашыжым эрдене кок  
имным кычкен, поп ден Лаке  
шудо дек каяш ямдылалтыныт.  
Тулуп чияш пбртыш пурат.  
Попшо оила:

— Киндым налына мо?  
— Ок күл,—ойла Лаке,—ме  
сейчас толын шуына. Поп лек-  
тын каймек, Лаке тулуп йыма-  
кыже ик сукыр киндым чыка.  
Шудо деке ятыр жап каенят.  
Шудым оптенят да мбнгешла  
толыт. Кечат шинчын. Попын  
мшкыжрат чот шужен. Тудын  
пижгомжат камбозын кодын.  
Попын пижгомжым налаш во-  
лымо гутлаште Лаке торта  
пунчалтышым руал колта да  
поплан оила:

— Мыйын торта пунчалтыш  
күрлын.

Поп Лакем ялыш покта. Ла-  
ке кая да кандром конден, тор-  
там пунчалеш. Нуно адак шу-  
до умбак күзен шинчылт да  
каят. Лаке кинде сукыржым  
пурын кая, поп тидым ужеш.

— Мом пурат?—йодеш поп.  
— Шудым пурам.

Попат пураш тўгалеш да ой-  
ла:

— Ок кай,—манеш. А Лаке-  
же:

— Шужет гын, пеш кая.  
Вашке ялышке шуыт. Ик  
пбртышкб малаш пураш йодыт.

Лаке поп деч ончыч имныжым  
туара да пбртышкб пурен, оза  
кувалан оила:

— Кочкаш погет гын, поным  
ик гана велэ кычкырал,—ма-  
неш.

Поп пура, оза кува кочкаш  
доген ямдылен.

— Ну, бачышка, кочкаш  
шич,—оза кува оила.

— Ай, кочкемже ок шу да.  
Вара оза кува Лакем кычкы-  
ралеш:

— Кочкаш шич!  
Лаке тунамак үстел коклаш

пурен шинчеш.  
Кочкемге чыланат малаш во-  
зыт. Оза-шамыч пеш чот ма-  
лат, а полын мшкыжрб пеш  
чот шужен. Тудо Лакелан шы-  
пырак оила:

— Лаке, Лаке! Мыйын мш-  
кыр пеш чот шужен.

— Теве чуланыште руашым  
коч.

Поп чуланыш пура да кок  
кидге руаш кбркекыш шуал  
шында, руашеш кок кидшыге  
пижеш.



— Лаке, Лаке! Кид- пижын,  
мом ыштем.

— Комака воктен лупшал.

Попетат руаш кбркекыш ко-  
мака воктен уло кертмын луп-  
шалеш. А комака воктен шон-  
го кува мала улмаш, тудо  
чылт руашын пытен. А Лаке  
шыпырак оила:

— Вет ынде тыйым судыш  
пуат!

Поп тарвана да йўдым шот-  
лыде мбнгышкыжб куржеш.  
А эрдене Лаке мален кынеле-  
шат, чыла: шудыжымат, имны-  
жымат, тержымат ужален, поп  
дек куржеш. Поплан оила:

— Имнет-мочет чыла пуп-  
шын налыч да умбачше су-  
дышко пуат, эрла толын, по-  
ген нагайат.

Поп нигуш пурен каяш бры-  
нат, куважлан оила:

— Сукарам кошто, таче йў-  
дым Лаке деч шып шылын  
куржына.

Поп вате сукарам ыштен ик  
кугу мешак тич оптен шында.  
А Лаке шылаш нерген ойлы-  
мыштым колын, да саде су-  
каратым мешак гыч пбрт йымак  
почкалтен, шкеже пурен шин-  
чеш. Йўдым поп ден ватыже  
помыжалтыныт:

— Айда, бачышка куржына,  
Лаке чотак мала.

Поп мешакым тупышкыжо  
сака да куржеш. Ял ятыр шен-  
гелан кодын. Ты гутлаште  
Лаке изирак йўк дене кычкыра:

— Шогыза-а-а!  
— Бачышка, теве покта!  
Изиш лиймек, чотырак шокта:

— Кучыза-а-а!  
— Пытена вет, кува! Сука-  
ражат пеш велэ!

А Лаке адакат:

— Поным кучыза-а!  
Поп энгер тўрыш куржын  
мня да каласа:

— Тетла ик ошкылымат ыш-  
тен ом керт... Ноенам... Айда  
изиш киндым пурлына.

Мешакым руден колтат—туш-  
то Лаке шинча.

— Ну, Лаке, Лаке, тыгежак ок  
күл ыле.

Малаш возыт, Лакем сер  
воктен пыштат, а поп ден ва-  
тыже йыгыре возыт. Лаке йў-  
дым кынелешат, поп ватым  
шке олмышкыжо пышта, а шке-  
же поп вате олмышкыж возеш.

Вара Лаке поным кычкыра:

— Бачышка, теве Лакет пеш  
чот мала, айда вудыш шуэна.

Йўд пычкемыш, ег тўсымат  
палаш ок лий. Поп ден Лаке  
поп ватым кид гыч йол гыч  
кучат да "патшу у!" шоктыктен  
вуд покшеш шват. Поп сайрак  
ончал колта, шке ватыже ол-  
меш Лаке шога, да попат бр-  
мыж дене комдык вудыш  
шунгалт пурен кая. Лаке шкет  
кодеш.

ШИБАКОВ ВАНЮ возен налын.  
Йошкар-Олинский район.





Йошкар-Ола 6-шо номеран школысо 6-шо „А“ классын пионерский активше.  
Фото М. Чуршукон.

## Иисус Христос лийын мо?

Евангелийште Иисус Христосын шочмыжо да илымыже нерген возенит. Вара чынак Христос илен мо?

Мемнан эран первый курымлаштыже юмылан ушаныдыме шуко греческий, римский, еврейский да моло калык писатель-шамыч иленит. Нуно шке произведенийлаштыш тудо жапыште илыше шуко деятель-шамыч нерген возенит. Христос нерген ик мутымат возен огытыл. Тудо жапыште илыше еврейский писатель-шамыч— философ Филон, историк-шамыч—Иосиф Влавий ден Юст первый курымысо Палестиныште религиозный илыш да тунам лийше событий-шамыч дене чот интересоватленит. Нунын жапыштышт Христос ила ыле гын, нуно тудын нерген обязательно мом-гынат вазат ыле.

Эн ондак христиан-шамычат Христосым айдемылан, исторический деятель-шамычлан шотлен огытыл, тудын мланде умбалне илымыже нергенат нимат возен огы-

тыл. Нуно Иисусым сверхестественный существолан, кава гыч толын „утарышлан“ шотлен возенит. Тышеч раш: тудо жапысе христиан-шамыч Христосым шкештат мланде умбалне илыше айдемылан огыл, а юмылан шотленит. Изиш варарак гына, Пкурымын тунгалтышыштыже, евангелийлаште Христосым кок семын ончыктат: тудо айдеме гае да юмо гае манынит, вес семынже—айдеме тусан юмо, манаш тунгалынит. Но чынжым-гын, тыгай существо лийын кертган огыл.

Евангелиеш Иисус Христосын илымыже нерген чыла шке гыч шонен луктеден, йонлыш возенит. Садлан евангелийлан ушанаш ок лий. Чынжым Христос мланде умбалне нигунам лийын огыл, да лийынжат кертган огыл. Христос нерген ойлыманш—йомак велэ. Тиде йомак-шамыч юмылан ушаныше шемер-шамычлан энтекем велэ кондат: юмо, ия, ангел уло манын ушандараш точат.



Кодшо курымын тунгалтышыштыже тулым, шенын да тул куйын полшымышт дене луктынит. Колымышо ийлаште гына сера дене ыштыме спичка лектын. Тудо кучылташ йонанжак огыл улмаш. Спичкым ылышташлан тудым лумын химический растворышко колташ кұлын.

Политический демонстрацийште участвоватлымылан 1833 ийыште немецкий химик Иоганн Камерерым тюрьмаш петыренит. Тудлан шке камерыштыже химический опыт-шамычым ыштылаш разрешитленит, да тудо спичкым у семын ышташ шонен. Камерер фосфор улман веществом шонен луктын. Ты веществом козыра онгаш удралме дене трений лийын да тул ылыжын. Туге гынат, фосфорный спичка опасный, тул вачке пижын кертеш. Адакше фосфор—ядан вещество, садлан фосфорный спичкым ышташ йосб.

Кудымшо ий мучаште шведский спичка лектын. Тудо лудман огыл улмаш: фосфор деч посна ыштыме. Садлан тудо чыла вершат шарлен.



Молан ет-шамыч  
шола йол дене  
движенийым тунгалыт



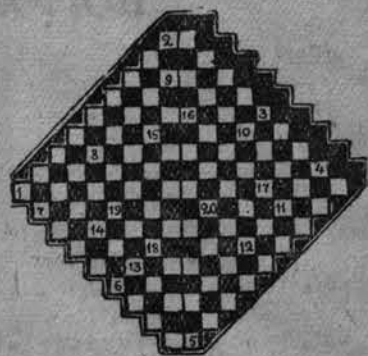
Древний вонн шола кидешыже шитым кучен, тудын дене шумжым петырен. Оружиян пурла кидым солалтыме годым, ончыко эреак шола йол дене тошкар шолаш логалын. Тиде привычка—движенийым шола йол дене тунгалаш—кызыт мартеат аралалт кодын.

## ЯРА ЖАП ГОДЫМ ЧАЙНВОРД

Мут-шамычын значенийышт:

1. Руш художник. 2. Полярный исследователь. 3. Музыкальный знак. 4. Южный полюс йыр кийше материк. 5. Циркысе сцена. 6. Шергакан куй. 7. Пушка гыч але винтовка гыч иканаште луймаш. 8. Летчик. 9. Квитанций. 10. Оружий. 11. Африкысе энгер. 12. Французский мореплаватель. 13. Чер. 14. Пушенге. 15. Кораблысе повар. 16. Фотоаппаратын маркыже. 17. Руш полководец. 18. Турцийысе энгер. 19. Советский южный порт. 20. Планета.

Володя Токмурзин.  
Татарский АССР.  
Бимский средний школа.



## Дебютышто модмаш

Шахматный партийым түрлө семын модаш тунгалаш лиеш, вес семынже, дебют шукотүрлө уло. Но ме палена: партий тунгалтышыште—дебютышто фигура-шамычым модышыш эн писын пуртыман шахмат дене модмашын ик түн принципше лийын шога.

Дебют-шамычым квалифицированный шахматист—теоретик-шамыч түн шотышто кок группылан шельт. Первый группыш гамбитный\*) (жертвым ыштен модман) тунгалтыш-шамыч пурат. Жертва верч (пешка але фигура верч) модшо-шамыч гыч иктыже король умбак атакылан йоным, сайрак развятийым, але иктаж могай вес преимуществым налеш. Кокымшо группысо дебютлаште кучедалмаш позиционный характеран улеш. Тидын годым, жертва деч посна писын развигаталтын, модшо-шамыч шке фигурештын действийышлан шукарак полем налаш тыршат.

Тунгалше шахматистлан шуко түрлө дебютный вариантым зурбитлыманш нимогай полшымант пуз ок керт, механически зурбитлыманш шке шонен моштыман ден инициативым гына йомдарен кертеш. А шке инициативым развигатлыманш тунгалше шахматистлан эн важне улеш. Садлан эн ончычак дебютышто развигат-

\*) Гамбит мут—итальянский dare il gambetto мут гыч лектын. Буквально кусарыманште тудо йолым тореш шынден шүртныктарыманш лиеш.

лалтын общий принципше-шамычым келгын усвоитлыман. Кеч могай партийымат (утларакше модын колтымо партийым) анализироватлыманш кугу болышым пуашке титакым ужаш да муаш тунгыкта.

„Шахмат дене модмашын түн принципше-шамыч“ нерген возымаштына ме тунгалтышыште кузе развигатлаш кұлешым развигатлышан. Нине принцип-шамыч деч коранмаш партийым модын колтыманш шукта. Йонгылыш модмашын огай результатшым шуко примереш ончыкташ лиеш. Теве ик пример:

1. e2—e4 e7—e5
2. Cf1—c4 d7—d6
3. Kg1—f3 Cc8—g4
4. Kb1—c3 a7—a6
5. Kf3:e5 Cg4:d1
6. Cc4:f7+Kpe8—e7
7. Kc3—d5x

Шеме-шамыч 5-ше ходышт дене ош ферзьым огыт нал гын, нуно ик пешкым гына модын колтат ыле.

Палыме шахматист Макензи ик тыгай партийже уло:

- Макензи №
1. e2—e4 e7—e5
  2. Cf1—c4 Kg8—f6
  3. d2—d4 c7—c6
  4. d4:e5 Kf6:e4
  5. Kg1—e2 Kc4:f2
  6. O—O Kf2:d1
  7. Cc4:f7+Kpe8—e7
  8. Cc1—g5x

Шеме-шамыч конь дене f2 пешкым тудан кочкынит: ош король конным кочкеш гын, шем ферзь h4 гыч шахым пуз c4-ште шогышо ош слоным кочкеш. Нотышат ошо-шамыч эн шерге фигурештым чаманыде, шем королым атакватлат да матым пуат. Икманаш, кунам атака кұлеш результатым пуа, тунам нимогай жертва ончыланат шогалме ок кұл. Мутат уке, жертвоватлыме деч ончыч раш расчетым ыштыман, противникын ошибкым ыштыманжлан нигунамат ушаныме ок кұл.

Дебют нерген раздел пеш кугу. Тидын келгын учебникыште тунемман. Газетын страницалаштыже чылажым возаш йон уке. Пытартышлан иктым каласыман: кеч могай дебютный вариантым тунеме годым, кажне ходым почела тунемаш огыл, а вариантын тун идеяжым палаш тыршыман. А идея палыме, ход-шамычым муаш нелэ огыл. Н. Цветков.

ЙОЧА-ШАМЫЧ Мемнан печатлыме шахматный задача-шамычлан шкендан ответдам редакцийш колтылаш тунгалза.

## Йонгылышым тюрлатена

„Ямде лий“ газетын 57-ше номерын 4-ше страницысе „Китын малымыже нерген“ статья пытартыш абзац мучашыште тыгелудман: „Вуд йымалне умшам петырде кочкышым нелеш гынат, кушк логарыш вуд каен ок керт“.

РЕДАКЦИЙ.

Отв. редактор—

П. А. КЛЮКИН.

## КНИГА КОМЫМ КУЗЕ ДЫШТАШ

Книга ком ышташлан эн тыгалай узгар-шамыч кулыт: кужб, вачкузб, вурж, име да линейка. Тыгак кагаз, картон, книга ком ыштылаш коленкор але вес материй, пентгыде шүртб, клейстер, столярный клей кулыт.

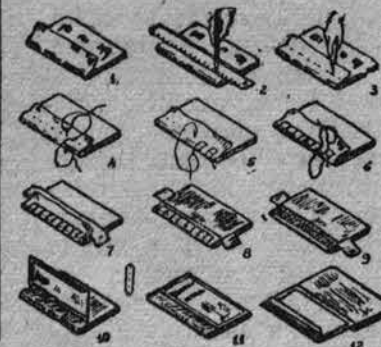
Ик лист кагазым налза да тудым пелыгыч лук тодылза, вара тудын коргыш книгам пыштыза. Варажым 6—7 сантиметр кумдыкан материй ластыкым налын, тушан клейстерым шүрыза да 1-ше суретыште ончыктымо семын кагаз умбалан пыжыктен шындыза.

Ластык кошкыме тудын умбалан карандаш дене ургымо линейным ыштыза, линей түр деч 1 сантиметр тораште лийже. Линий мучко вурж дене икте весышт деч 2 сантиметр то-

раш рож-шамычым ыштылаш (2 ден 3-шо сурет).

Ик шүртб дене велэ, ластык гоч кок гана пұтыра-лын, ик рож гыч кок гана луктын ургах кұлеш. Кок могыржымат кок гана ургыман. Шүртым пентгыдын шупшса да кок мучашке кылтен шындыза (4, 5 да 6 суретым ончыза).

Ком ышташлан картоном пұчкын лука. Пұчкын лук-



мо картонын кутышжы книга кутыш дене тюр лийже, а кумдыкшо книга деч ик сантиметрлан ангысыр-рак лийман. Картонкым тюржб гыч материй ластыкеш книган кок могыржыжат клеитлен шындыза; ургымо линей деч пел сантиметрлан ордыжешырак да материй йымак кагаз пұчкышым пыштен ургах кұлеш (7 ден 8 сурет).

Варажым ургымо материй ластык умбалан переплетный коленкорын але вес чұчкыдб материйын 6—7 сантиметр кумдыкан ластыкым клеитлат. (9 сурет).

Картон йымаке ик лист кагазым пыштыза да книгам кошташ пыштыз; книгам умбалан иктаж-могай нелэ узгарым пыштыза (кужбб книга-шамычым, онгам, утюгом, молымат).

Картон түр 3 сантиметр